To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

►B

SKLEP SVETA (EU) 2016/2143

z dne 1. decembra 2016

o stališču, ki se zavzame v imenu Evropske unije v Odboru Cariforum-EU za trgovino in razvoj na podlagi Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med državami Cariforuma na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani, glede ustanovitve posebnega odbora za kmetijstvo in ribištvo

(UL L 332, 7.12.2016, str. 18)

popravljena z:

►C1 Popravek, UL L 45, 23.2.2017, str. 20 (2016/2143)

▼B

SKLEP SVETA (EU) 2016/2143

z dne 1. decembra 2016

o stališču, ki se zavzame v imenu Evropske unije v Odboru Cariforum-EU za trgovino in razvoj na podlagi Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med državami Cariforuma na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani, glede ustanovitve posebnega odbora za kmetijstvo in ribištvo

Člen 1

Stališče, ki se zavzame v imenu Unije v Odboru Cariforum-EU za trgovino in razvoj na podlagi Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med državami Cariforuma na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani, glede ustanovitve posebnega odbora za kmetijstvo in ribištvo temelji na osnutku sklepa Odbora Cariforum-EU za trgovino in razvoj, priloženega temu sklepu.

Predstavniki Unije v Odboru Cariforum-EU za trgovino in razvoj se lahko sporazumejo o tehničnih spremembah tega osnutka sklepa brez nadaljnjega sklepa Sveta.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

▼B

OSNUTEK

SKLEP št. …/2016 ODBORA CARIFORUM-EU ZA TRGOVINO IN RAZVOJ,

z dne …,

ustanovljenega s Sporazumom o gospodarskem partnerstvu med državami Cariforuma na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani o ustanovitvi posebnega odbora za kmetijstvo in ribištvo

Člen 1

1. Ustanovi se posebni odbor Cariforum-EU za kmetijstvo in ribištvo za izvajanje nalog iz člena 2.

2. Posebni odbor Cariforum-EU za kmetijstvo in ribištvo je tudi forum, v okviru katerega lahko pogodbenice izmenjujejo izkušnje, informacije in najboljše prakse ter se posvetujejo o vseh vprašanjih, ki so povezana s cilji iz poglavja 5 naslova I dela II Sporazuma in pomembna za trgovino med pogodbenicami.

Člen 2

Posebni odbor za kmetijstvo in ribištvo:

(a) na splošno spremlja vse vidike iz poglavja 5 – Kmetijstvo in ribištvo – naslova I dela II Sporazuma;

(b) na splošno spremlja vse druge vidike Sporazuma, ki se nanašajo na kmetijstvo in ribištvo, vključno z naslednjimi področji iz naslova I dela II – Trgovina z blagom:

  (i) Poglavje 1 – vse zadeve v zvezi s trgovino s kmetijskimi in ribiškimi proizvodi, vključno s tarifami;

  (ii) Poglavje 3 – člen 28 – subvencije za izvoz kmetijskih proizvodov;

  (iii) Poglavje 6 – tehnične ovire pri trgovanju, ki se nanašajo na kmetijske in ribiške proizvode, ter

  (iv) Poglavje 7 – sanitarni in fitosanitarni ukrepi, ki zadevajo kmetijske in ribiške proizvode;

(c) na splošno spremlja vse vidike iz naslova IV poglavja 2 – Inovacije in intelektualna lastnina, ki se nanašajo na kmetijske in ribiške proizvode, vključno s členom 145 – Geografske označbe in členom 149 – Sorte rastlin;

(d) sodeluje pri dialogu o zadevah s področja kmetijstva in ribištva, vključno na naslednjih področjih:

  (i) kmetijska proizvodnja, potrošnja in trgovina ter zadevni razvoj trgov za kmetijske in ribiške proizvode;

  (ii) spodbujanje naložb in prenos znanja v kmetijske, živilske in ribiške sektorje Cariforuma, vključno z dejavnostmi manjšega obsega;

▼B

(iii) politike, zakoni in predpisi na področju kmetijstva, razvoja podeželja in ribištva;

(iv) spremembe politik in institucionalne spremembe, potrebne za podporo preoblikovanju kmetijskega in ribiškega sektorja ter oblikovanju in izvajanju regionalnih politik na področju kmetijstva, prehrane, razvoja podeželja in ribištva pri uresničevanju regionalnega povezovanja;

(v) nove tehnologije, raziskave in inovacije ter politike in ukrepi v zvezi s kakovostjo, ter

(vi) razvoj trgovinske politike v zvezi z blagom in tradicionalnimi kmetijskimi proizvodi, vključno z bananami, rumom, rižem in sladkorjem;

(e) pomaga Odboru Cariforum-EU za trgovino in razvoj pri naslednjih nalogah:

(i) nadzor in pristojnost za izvajanje ter pravilno uporabo določb Sporazuma v zvezi s kmetijstvom in ribištvom ter obravnava in priporočilo prednostnih nalog za sodelovanje pri tem;

►C1 (ii) nadzor nadaljnje podrobne razčlenitve določb Sporazuma ◄ v zvezi s kmetijstvom in ribištvom ter vrednotenje njihove uporabe;

(iii) izvajanje ukrepov za izogibanje sporom in reševanje sporov, ki se lahko pojavijo v zvezi z razlago ali uporabo določb Sporazuma o kmetijstvu in ribištvu v skladu z določbami iz dela III Sporazuma;

(iv) obravnava in izvajanje ukrepov, ki bi lahko spodbujali trgovino, naložbe in poslovne priložnosti v kmetijskem in ribiškem sektorju med pogodbenicami, ter

(v) razpravljanje o vseh zadevah, ki se nanašajo na določbe na področju kmetijstva in ribištva iz Sporazuma ter kakršne koli težave, ki bi utegnile vplivati na doseganje njegovih ciljev;

(f) daje priporočila Odboru Cariforum-EU za trgovino in razvoj, da bi se izboljšalo izvajanje in delovanje določb Sporazuma s področja kmetijstva in ribištva.

Člen 3

Posebni odbor za kmetijstvo in ribištvo sestavljajo predstavniki Komisije na eni strani ter predstavniki direktorata Cariforuma in držav podpisnic Cariforuma na drugi strani.

Člen 4

Ta sklep začne veljati …